



COXT938740 (870) • COXT938741 (659/2) • COXT938743 (620) • COXT938744 (620) • COXT938746 (450) • COXT938747 (441) • COXT938760 (620) • COXT938761 (620) • COXT938766 (652) • COXT938767 (653) • COX938748 (443) • COX938787 (1902) • COXT938750 (722) • COXT938752 (717)



Gebrauchsanleitung für GSF –Arbeitsschutzbrillen **EN 166:2001**

GSF–Schutzbrillen entsprechen der PSA Verordnung VO (EU) 2016/425, sind baumestgerpüft und CE–gekennzeichnet. GSF Schutzbrillen erfüllen die Europäisch harmonisierten Normen für Augenschutz: EN 166 : 2001, EN 169 : 2002, EN 170 : 2002, EN 171 : 2002, EN 172 : 1994 + A1 : 2000 + A2 : 2001, EN 175 : 1997, EN 1731 : 2006.

Kennzeichnung des Tragkörpers
GSF = Kennbuchstaben Hersteller

166 = Nummer der Norm
3 4 = zusätzliche Verwendungsbereiche
S/F/B = Kurzzeichen für mechan. Festigkeit
CE = EU-Konformitätszeichen
Einsatzbereiche

Kennzeichnung	schützt gegen	mit Sichtscheiben
GSF 166 CE	mechanische Risiken	farbloze Sicherheitsscheiben
	optische Strahlung nach EN 169	Schweißerschutzfilter der Stufen 1,7 bis 14
	optische Strahlung nach EN 170	UV-Schutzfilter der Stufe 2-1,2
	optische Strahlung nach EN 171	IR-Schutzfilter der Stufen 4-6 oder 4-7
	optische Strahlung nach EN 172	Sonnenschutzfilter der Stufe 5-3,1
GSF 166 S CE	wie oben und zusätzlich noch farblose Sicherheitsscheiben mit Zeichen S	erhöhte Festigkeit = 22 mm Kugel mit 5,1 m/s
GSF 166 F CE	wie oben und zusätzlich noch farblose Sicherheitsscheiben mit Zeichen F	Stoß mit niedriger Energie = 6 mm Kugel bei 45 m/s
GSF 166 B CE	wie oben und zusätzlich noch farblose Sicherheitsscheiben mit Zeichen B	Stoß mit mittlerer Energie = 6 mm Kugel bei 120 m/s
GSF 166 3 4 CE	wie oben und zusätzlich noch farblose Sicherheitsscheiben	Flüssigkeiten (3) + Grobstaub (4)

Verpackung: Artikel nur in der Originalverpackung transportieren
Zubehör: Zubehör für diesen Artikel nicht verfügbar
Lagerung: Artikel bei normaler Raumtemperatur trocken und staubfrei lagern
Reinigung: Mit klarem Wasser und Haushaltsspülmittel (Keine Laugen, Säuren oder Lösemittel!)
Starke mechanische Reinigung vermeiden
(zerkratzte Oberflächen = hoher Streulichtanteil)
Desinfektion: Artikel kann mit allen handelsüblichen Desinfektionsmitteln desinfiziert werden
Entsorgung: Bei der Entsorgung des Artikels sind die nationalen Vorschriften zu beachten
Anpassung: Einstellmöglichkeiten von Bügel oder Kopfband benutzen um sicheren Sitz zu gewährleisten

Ersatzteile: Nur Ersatzscheiben mit CE Zeichen und gleicher Kennzeichnung verwenden
Scheiben mit Aufdruck >Innenseite< richtig herum einbauen
Festen Sitz der Scheiben nach dem Wechseln prüfen
Verwendungsbereiche Fassung <> Sichtscheiben müssen zusammenpassen
Filtergläser wegen möglicher Farbunterschiede immer paarweise ersetzen

Verwendungsdauer: Produkt 5 Jahre nach dem Kaufdatum des Anwenders nicht mehr verwenden

Warnhinweise
Nach Schadensfall Brille nicht mehr verwenden! Nur Sichtscheiben mit optischer Klasse 1 verwenden!
(optische Klasse 3 nicht für Langzeitgebrauch bestimmt!) Werkstoffe, die in Kontakt mit der Haut des Trägers kommen, rufen eventuell bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervor!
Zerkratzte, verschmutzte, beschädigte oder farblich veränderte Scheiben oder Tragkörper unbedingt auswechseln!
Tragen Sichtscheiben und Rahmen unterschiedliche Kennzeichnungen für die mechanische Belastbarkeit, so gilt die niedrigere Stufe für das vollständige Augenschutzprodukt.
Brillen gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit können eine Gefahr durch Übertragung von Stößen darstellen, wenn sie über üblichen Korrektionsbrillen getragen werden! Nur Brillen mit Kurzzeichen für die mechanische Festigkeit FT oder BT sind bei extremen Temperaturen geeignet!
Fehlt T in der Kennzeichnung dürfen die Augenschutzprodukte nur bei Raumtemperatur eingesetzt werden.
Die komplette Brille ist nur dann für einen bestimmten Einsatz geeignet, wenn die Kennzeichnung der Fassung und der Scheibe diesen Einsatz freigibt! (Vereinbarkeit der Kennzeichnung!) Beschädigte Schutzbrille nicht selbst reparieren, sondern entsorgen!
Bei Farb-Schutzfiltern auf ausreichende Beleuchtung am Arbeitsplatz achten. Nicht im Straßenverkehr benutzen!

Verwendungsgrenzen
Diese Schutzbrille ist insbesondere nicht geeignet für Teilchen hoher Geschwindigkeit (z.B. Bolzen-treibwerkzeuge), Laserstrahlen, Temperaturen über 55 ° Celsius, Störlichtbögen, Schmelzmetalle, ansteckende Stoffe oder Organismen!

EU-Konformitätserklärung Eine EU-Konformitätserklärung gemäß der PSA Verordnung (EU) 2016/425 und der Richtlinie für allgemeine Produktsicherheit 2001/95/EG ist auf folgender Internet-seite für dieses Produkt abrufbar: www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

Der Anwender dieser Schutzbrille muss in der Anleitung des Schweißgerätes prüfen, ob die in dieser PSA verbauten Schutzscheiben den Anforderungen entsprechen.



Instructions for use for GSF – safety goggles **EN 166:2001**

The safety goggles are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment (PPE) Directive 2001/95/EC on general product safety The following harmonised European Standard has been used to declare conformity: EN 166 : 2001, EN 169 : 2002, EN 170 : 2002, EN 171 : 2002, EN 172 : 1994 + A1 : 2000 + A2 : 2001, EN 175 : 1997, EN 1731 : 2006.

Marking frame:
GSF = Code letters of manufacturer

166 = Number of standard
3 4 = Additional areas of use
S/F/B = Symbol for mechanical strength
CE = EU-Conformity symbol
Do not use frames or safety lenses that do not show a clear marking!

Identification	protection against :
GSF 166 CE	mechanical risks
	optical radiation according to EN 169
	optical radiation according to EN 170
	optical radiation according to EN 171
	optical radiation according to EN 172
GSF 166 S CE	like above but with clear safety lens marked S for increased robustness = 22 mm ball with 5,1 m/s
GSF 166 F CE	like above but with clear safety lens marked F for low energy impact = 6 mm ball with 45 m/s
GSF 166 B CE	like above but with clear safety lens marked B for medium energy impact = 6 mm ball with 120 m/s
GSF 166 3 4 CE	Protection against liquid splashes (3) and coarse dust (4)

Packaging: Transport item only in its original packaging
Accessories: No accessories for this item available
Storage: Store at room temperature in a dry place and clear of dust
Cleaning: With clean water and household detergent (no alkalis, acids or solvents!)
Avoid strong mechanical cleaning (scratched surfaces) high amount of scattered light)
Disinfection: Article can be disinfected with all common disinfectants
Disposal: When disposing of the article, the national regulations must be observed
Adjustment: Adjustment options of strap or headband use to ensure a secure fit guarantee
Spare parts: Only use spare lenses with CE mark and the same marking
Install discs with imprint:- inside <in the correct direction
Check for secure fit of lens after changing
Lens must always fit together with marking of frame
Always replace filter lenses in pairs because of possible color differences
Do not use product 5 years after the user's purchase date

Warnings:
Do not use glasses after damage! Only use lenses with optical class 1!
(optical class 3 is not intended for long-term use!) Materials that come into contact with the wearer's skin may cause allergic reactions in susceptible persons!
It is essential to replace scratched, dirty, damaged or differently colored discs or supporting bodies!
If lens and frames carry different mechanical resistance markings, the lower level applies to the complete eye protection product.
Eyewear against high velocity particles can present a risk of shock transmission when worn over standard prescription eyewear! Only glasses with the abbreviation for mechanical strength FT or BT are suitable for extreme temperatures!
If T in the marking is missing, the eye protection products may only be used at room temperature.
The complete eyewear is only suitable for a specific use, if the marking of the frame and the lens both indicate such use! (Compatibility of the marking!)
Do not repair damaged goggles yourself, but dispose of them!
When using color filters, ensure that there is adequate lighting in the workplace.
Do not use in traffic!

Limitation of use:
In particular, these goggles are not suitable for high speed particles (such as bolt driving tools), laser beams, temperatures over 55° Celsius, arcing faults, molten metals, infectious agents or organisms!

EU Declaration of Conformity: An EU Declaration of Conformity in accordance with PPE Regulation (EU) 2016/425 and the General Product Safety Directive 2001/95 / EC is available on the following website for this product. www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

The user of these safety goggles must check the instructions for the welding machine to determine whether the safety lenses installed in this PPE meet the requirements.



Instructions d'utilisation pour GSF – Lunettes de protection **EN 166:2001**

Les lunettes de protection GSF cadrent avec la réglementation PSA VO (UE) 2016/425, sont soumises à un examen de type et portent le marquage CE. Les lunettes de protection GSF répondent aux normes européennes harmonisées en matière de protection oculaire: EN 166: 2001, EN 169: 2002, EN 170: 2002, EN 171: 2002, EN 172 : 1994 + A1 : 2000 + A2: 2001, EN 175: 1997, EN 1731 : 2006.

Marquage de la structure de support
GSF = Fabricant de lettres d'identification

166 = Numéro de la norme
3 4 = Domaines d'utilisation supplémentaires
S/F/B = Abréviation de résistance mécanique
CE = Marque de conformité de l'UE
Secteurs d'opération

Marquage	avec des lentilles,
GSF 166 CE	des risques mécaniques
	rayonnement optique selon EN 169
	rayonnement optique selon EN 171
	rayonnement optique selon EN 172
GSF 166 S CE	comme ci-dessus et de surcroît des lentilles de sécurité incolores avec marquage S, résistance accrue = boule de 22 mm à 5,1 m / s
GSF 166 F CE	comme ci-dessus et de surcroît des lentilles de sécurité incolores avec marquage F, poussée à basse énergie = boule de 6 mm à 45 m / s
GSF 166 B CE	comme ci-dessus et de surcroît des lentilles de sécurité incolores avec marquage B, poussée à moyenne énergie = 6 mm boule à 120 m/s
GSF 166 3 4 CE	comme ci-dessus et de surcroît des lentilles de sécurité incolores, liquides (3) + grosses poussières (4)

Emballage: transporter l'article dans l'emballage original uniquement
Accessoires: les accessoires pour cet article ne sont pas disponibles
Entreposage: ranger les articles à la température ambiante, secs et sans poussière
Nettoyage: Avec de l'eau propre et un produit de rinçage domestique (sans alcalis, acides ou solvants!) Éviter les nettoyages mécaniques intenses (surfaces rayées) = forte proportion de lumière dispersée
Désinfection: L'article peut être désinfecté avec tous les désinfectants courants
Evacuation: Lors de l'évacuation de l'article, les réglementations nationales doivent être observées
Adaptation: Utiliser les options de réglage de la branche ou du serre-tête pour garantir un ajustement sûr.

Pièces de rechange:
Utiliser uniquement des lentilles de remplacement portant le signe CE et le même marquage Installer les disques portant l'impreinte> Innenseite < dans le bon sens Vérifier que les disques sont bien en place après le changement
Le support des domaines d'application << lentille doit être ajusté
Toujours remplacer les lentilles de filtre par paires en raison des différences de couleur possibles

Période d'utilisation: Ne pas utiliser le produit 5 ans après la date d'achat de l'utilisateur
Mises en garde: Ne pas utiliser les lunettes après avoir été endommagées! N'utiliser que des lentilles de classe optique 1! (La classe optique 3 n'est pas destinée à une utilisation à long terme!) Les matériaux qui entrent en contact avec la peau du porteur peuvent provoquer des réactions allergiques chez des personnes sensibles! Il est essentiel de remplacer les disques ou les corps de support rayés, souillés, endommagés ou de couleurs modifiés!
Si les lentilles et les montures portent des marques de résistance mécanique différentes, le niveau inférieur s'appliquera à l'ensemble du produit de protection oculaire.
Les lunettes contre les particules à grande vitesse pourront présenter un risque de transmission des chocs, si elles sont portées par-dessus des lunettes de vue standard! Seules les lunettes avec l'abréviation de résistance mécanique FT ou BT conviennent aux températures extrêmes!
Si T manque dans l'étiquetage, les produits de protection oculaire ne pourront être utilisés qu'à température ambiante.
Les lunettes complètes ne sont adaptées qu'à un usage spécifique, lorsque le marquage du support et le disque libèrent cet insert! (compatibilité du marquage!) Ne pas réparer soi-même les lunettes endommagées, mais les jeter!
Lors de l'utilisation des filtres de couleur, s'assurer de ce que l'éclairage est suffisant sur le lieu de travail. Ne pas en faire usage dans la circulation routière!
Limites d'utilisation
Ces lunettes de sécurité ne sont pas particulièrement adaptées aux particules à grande vitesse (par exemple les outils de vissage), aux rayons laser, aux températures supérieures à 55° Celsius, aux arcs électriques, aux métaux en fusion, aux agents infectieux ou aux organismes!

Déclaration de conformité de l'UE Une déclaration de conformité de l'UE conforme au règlement EPI (UE) 2016/425 et à la directive relative à la sécurité générale des produits 2001/95 / CE est disponible pour ce produit sur le site internet suivant: www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

L'utilisateur de ces lunettes de protection doit consulter la notice du poste de soudage pour vérifier si les verres de cet EPI sont conformes aux exigences.



Gebruiksaanwijzing voor GSF-veiligheidsbril **EN 166:2001**

GSF-veiligheidsbrillen voldoen aan de PBM-verordening VO (EU) 2016/425, zijn gekeurd en hebben een CE-markering. GSF-veiligheidsbrillen voldoen aan de Europese geharmoniseerde normen voor oogbescherming: EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 171:2002, EN 172:1994 + A1:2000 + A2:2001, EN 175:1997, EN 1731:2006.

Markering van de montuur
GSF = identificatieletters fabrikant

166 = nummer van de norm
3 4 = andere toepassingsgebieden
S/F/B = aanduidingen voor mechan. sterkte
CE = CE-markering van conformiteit
Toepassingsgebieden

Markering	beschermt tegen	met veiligheidsglas
GSF 166 CE	mechanische risico's	helder veiligheidsglas
	optische straling conform EN 169	lasfilter van prestatieniveau 1,7 tot 14
	optische straling conform EN 170	UV-filter van prestatieniveau 2-1,2
	optische straling conform EN 171	IR-filter van prestatieniveau 4-6 of 4-7
	optische straling conform EN 172	Zonlichtfilter van prestatieniveau 5-3,1
GSF 166 S CE	zoals hierboven en bovendien nog helder veiligheidsglas met S-markering	verhoogde stevigheid = 22 mm kogel met een snelheid van 5,1 m/s
GSF 166 F CE	zoals hierboven en bovendien nog helder veiligheidsglas met F-markering	impact met lage energie = 6 mm kogel met een snelheid van 45 m/s
GSF 166 B CE	zoals hierboven en bovendien nog helder veiligheidsglas met B-markering	impact met gemiddelde energie = 6 mm kogel met een snelheid van 120 m/s
GSF 166 3 4 CE	zoals hierboven en bovendien nog helder veiligheidsglas vloeistoffen (3) stof stof (4)	

Verpakking: Vervoer artikel alleen in zijn originele verpakking
Accessoires: Geen accessoires beschikbaar voor dit artikel
Opbergen: Berg het artikel op onder normale kamertemperatuur, droog en stofvrij
Reiniging: Met schoon water en huishoudelijke schoonmaakmiddelen (geen alkaliën, zuren of oplosmiddelen!)
Vermijd een zware mechanische reiniging (bekraste oppervlakken = grote hoeveelheid strooilicht)
Ontsmetting: Item kan ontsmet worden met alle gangbare ontsmettingsmiddelen
Weggooiën: Bij het weggooiën van het artikel dient u zich te houden aan de nationale regelgeving
Afstelling: Gebruik de instelmogelijkheden van de montuur of de hoofdband om ervoor te zorgen dat de bril veilig op haar plaats blijft

Reserveoeder: Gebruik alleen reservevazen met een CE-markering en dezelfde markeringen delen
Plaats lenzen met de opdruk >innenzijde< in de juiste richting
Controleer na het verwisselen of de lenzen goed vastzitten
Toepassingsgebieden montuur << lenzen moeten bij elkaar passen
Vervang filterlenzen altijd in paren vanwege mogelijke kleurverschillen
Gebruiksduur: Het product niet meer gebruiken vanaf 5 jaar na de datum van aankoop door de gebruiker

Waarschuwingen
Gebruik geen bril na een beschadiging! Gebruik alleen lenzen met optische klasse 1 (optische klasse 3 is niet bedoeld voor langdurig gebruik!) Materialen die in contact komen met de huid van de brildrager kunnen bij gevoelige personen allergische reacties veroorzaken.
Het is absoluut noodzakelijk dat bekraste, vervuilde, beschadigde of verkleurde lenzen of monturen worden vervangen!
Als lenzen en monturen zijn voorzien van verschillende mechanische weerstandsmarkeringen, dan is het laagste prestatieniveau van toepassing op het hele oogbeschermingsproduct.
Een bril tegen snelle deeltjes kan een risico vormen vanwege het doorgeven van schokken in het geval dat deze over voorgeschreven brillen heen wordt gedragen. Alleen brillen met de aanduidingen voor de mechanische sterktes FT of BT zijn geschikt voor extreme temperaturen!
Als er in de markering een T ontbreekt, mogen de oogbeschermingsproducten alleen bij kamertemperatuur worden gebruikt.
De hele bril is alleen geschikt voor een specifieke toepassing als de markeringen van de montuur en de lens deze toepassing toelaten (compatibiliteit van de markering!). Repareer een beschadigde veiligheidsbril niet zelf, maar gooi deze weg!
Zorg bij gebruik van getinte filters voor voldoende verlichting op de werkplek. Niet in het verkeer gebruiken!

Gebruiksbeperkingen
Deze bril is vooral ongeschikt voor snelle deeltjes (bijv. schietkamer voor buiten), laserstralen, temperaturen boven 55 graden Celsius, vlambogen, gesmolten metalen, besmettelijke stoffen of organismen!

CE-conformiteitsverklaring Een CE-conformiteitsverklaring conform de PBM-verordening (EU) 2016/425 en de richtlijn inzake algemene productveiligheid 2001/95/EG is te vinden op de volgende webpagina voor dit product: www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

De gebruiker van deze veiligheidsbril moet in de handleiding van het lasapparaat controleren of de beschermingsglazen in deze PBM aan de vereisten voldoen.



ISTRUZIONE D'USO GSF - OCCHIALI ANTIFORTUNISTICI **EN 166:2001**

GSF-occhiali antifortunistici corrispondono al regolamento DPI VO (EU) 2016/425, sono a prova di perito edile e contrassegnati con il marchio CE. Gli Occhiali GSF soddisfano le norme armonizzate europee per la protezione degli occhi: EN 166 : 2001, EN 169 : 2002, EN 170 : 2002, EN 171 : 2002, EN 172 : 1994 + A1 : 2000 + A2 : 2001, EN 175 : 1997, EN 1731 : 2006.

Contrassegno della montatura
GSF = Sigla del produttore

166 = numero della norma
3 4 = Campi d'applicazione aggiuntivi
S/F/B = sigla abbreviata per meccan. Resistenza
CE = EU-sigla di conformità
Campo d'impiego

Sigla	di protezione contro	con lenti
GSF 166 CE	rischi meccanici	lenti protettive incolore
	radiazione ottica secondo EN 169	radiazione ottica secondo EN 170
	radiazione ottica secondo EN 171	radiazione ottica secondo EN 172
GSF 166 S CE	come sopra ed in aggiunta lenti protettive incolore con sigla S	resistenza elevata = sfera da 22 mm con 5,1 m/s
GSF 166 F CE	come sopra con aggiunta di lenti protettive incolore con sigla F	Saldatura a bassa energia = sfera da 6 mm con 45 m/s
GSF 166 B CE	come sopra con aggiunta di lenti protettive incolore con sigla B	Saldatura di media energia = sfera da 6 mm fino 120 m/s
GSF 166 3 4 CE	come sopra con aggiunta di lenti protettive incolore	Liquidi (3) + Polveri grossolane (4)

Imballaggio: Articolo sono da trasportare solo mediante imballaggi originali.
Accessori: Accessori non disponibili per questo articolo
Stoccaggio: Articolo da stoccare a temperatura ambiente normale asciutta e priva di polvere
Con acqua limpida e prodotti di pulizia casalinghi (no soluzioni alcaline o acide!)
Pulizia: Evitare una pulizia forte meccanica (superficie graffiata = alto tenore di luce diffusa)
Disinfezione: Articolo da disinfectare con tutti i prodotti esistenti in commercio
Smaltimento: Nello smaltimento dell'articolo sono da rispettare le prescrizioni nazionali.
Adattamento: Possibilità di registrare l'asta o l'elastico per garantire una tenuta sicura
Parti di ricambio: Utilizzare solo lenti di ricambio con sigla CE ed identico contrassegno
Lenti con sovrastampa > lato interno< installare correttamente
Controllare la tenuta salda dopo il cambio
Campo d'applicazione montatura-<> le lenti devono corrispondere
Sostituire i filtri delle lenti sempre in coppia a causa di eventuali differenze di colori

Durata di utilizzo: Non utilizzare più il prodotto alla scadenza dei 5 anni dall'acquisto

Avvertenze
Non utilizzare più gli occhiali dopo evento dannoso! Utilizzare solo lenti con classe ottica 1! (classe ottica 3 non è prevista per un utilizzo a lungo termine!) Materiali in poliuretano che vengono in contatto con la pelle dell'utilizzatore, possono provocare eventualmente reazioni allergiche in persone molto sensibili! Lenti graffiate, sporche, danneggiate o con lenti e montatura dal colore modificato, devono essere assolutamente sostituite!
Se le lenti e la montatura riportano una sigla diversa per la soglia di resistenza meccanica, la scala più bassa è di riferimento per il prodotto antifortunistico completo degli occhi.
Gli occhiali possono costituire un pericolo nei confronti di particelle in alta velocità a causa di trasmissione di colpi, se vengono indossate sopra alle normali lenti di correzione! Solo lenti con sigle brevi di resistenza meccanica con FT o BT sono adatte ad temperature estremamente elevate!
Se manca la T nella sigla, i prodotti di antifortunistica per gli occhi possono essere indossati solo in temperatura ambiente.
L'occhiale completo è previsto per un determinato impiego solo se nella sigla della montatura e lenti viene rilasciato tale impiego! (Compatibilità e sigla!) Lenti antifortunistiche danneggiate non sono da riparare, ma da smaltire!
Con filtri protettivi del colore bisogna fare attenzione che ci sia una sufficiente illuminazione nella postazione di lavoro. Non utilizzare nel traffico stradale!

Limiti di utilizzo
Queste lenti antifortunistiche non sono previste per particelle di alta velocità (p.es. utensile azionato a bullone), raggi laser, temperature oltre a 55° Celsius, archi, metalli in fusione, sostanze o organismi infettivi!

Dichiarazione di conformità EU Una dichiarazione di conformità EU secondo norma DPI (EU) 2016/425 e della direttiva per la sicurezza generale dei prodotti 2001/95/EG si può richiamare alla seguente pagina internet per questo specifico prodotto: www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

L'utilizzatore di questi occhiali di protezione deve controllare nel manuale della saldatrice se le lenti protettive montate in questo DPI sono conformi ai requisiti.



Zertifizierungsstelle:
ECS GmbH
Hüttfeldstraße 50
73430 Aalen / Deutschland

Hersteller:
GSF: Georg Schmerler GmbH & Co. KG
Reitweg 7 / D-90587 Veitsbronn
Deutschland

Hergestellt für:
Conmetall Meister GmbH
Hafenstraße 26 • 29223 Celle • GERMANY
www.conmetallmeister.de



